| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| POWER | Power | | Power |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| VCR/VDP | VCR / VDP | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| TUNER/BAND | Tuner / Band | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| 1 | 1 / Disc 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 / Disc 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 / Disc 3 | CD-STB 3 | 3 |
| DISC | Disc | PC FAV MARKER | Fav / Marker / PC |
| 4 | 4 / Disc 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 / Disc 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| ≥10 | ≥10 | -/-- GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| CD ▶ | CD ▶ | SLOW ▶ | Play / Slow |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| CD ❚❚ | CD ❚❚ | STEP-FREEZE ❚❚ | Pause / Step / Freeze |
| CD ■ | CD ■ | HOLD ■ | Stop / Hold |
| CD | CD | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |
| TAPE ◀◀ | TAPE ◀◀ | TUNE- ◀◀ | << / Tune- |
| CD ❚◀◀ | CD ❚◀◀ | PRESET- ❚◀◀ | I<< / Preset- |
| TAPE ▶▶ | TAPE ▶▶ | TUNE+ ▶▶ | >> / Tune+ |
| CD ▶▶❚ | CD ▶▶❚ | PRESET+ ▶▶❚ | >>I / Preset+ |
| PROGRAM | CD Program | PROGRAM TV/RADIO | TV/Radio / |
| CANCEL | CD Cancel | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| TAPE ◀ | TAPE ◀ | ◀ | Left |
| TAPE ■ | TAPE ■ | OK | OK |
| TAPE ▶ | TAPE ▶ | ▶ | Right |
| DECK 1/2 | TAPE Deck 1/2 | LIST SMART | Smart / List |
| DECK 1/2 | TAPE Deck 1/2 | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| PRO LOGIC | Pro Logic | TITLE SOUND | Sound / Title |
| TEST | Test | GOTO TEXT | Text / Goto |
| EQ SPACE | EQ Space | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |

| Originalfernbedienung | | Ersatzfernbedienung | |
|---|---|---|---|
| MUTING | Muting | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| CENTE | Center - | | Down |
| ENTER + | Center + | | Up |
| SURROU | Surround - | CH PAGE | CH- / Page- |
| ROUND + | Surround + | CH PAGE | CH+ / Page+ |
| VOLU | Volume - | VOL | Vol - |
| OLUME + | Volume + | VOL | Vol + |

| Originalfernbedienung | Ersatzfernbedienung |
|---|---|
| | |